

ACHETER

localement...

...NOTRE ENGAGEMENT!



»»» NOTRE ENGAGEMENT!

jusqu'à
21 330\$
à gagner



Gros lot

Une location de 36 mois d'une
CAVALIER DE CHEVROLET 2001
d'une valeur de **10 980\$**

en collaboration avec Dupré Chevrolet Oldsmobile Cadillac inc.



UN BON D'ESSENCE DE 1000\$

Offert par les PHARMACIES JEAN COUTU
(Beloil / St-Hilaire)

DE PLUS

126 personnes se partageront au cours des 14 semaines de la campagne d'achat local des bons d'achat** d'une valeur de 9 450\$. Tous les jeudis à 11h00, du 17 mars au 19 juin 2000, 8 gagnants remporteront 75\$ chacun en bons d'achat**

RÈGLEMENT

La date limite pour participer est le 19 juin à 10 heures.

Les prix seront attribués par tirage au sort.

Le tirage du gros lot aura lieu au Mail Montenach le 19 juin 2001 à 11 h.

Le nom des gagnants sera publié dans l'Oeil Régional.

Les employés et propriétaires des commerces participants ne sont pas admissibles au concours.

Vous devrez répondre à une question mathématique pour obtenir le gros lot.

«Un différend quant à l'organisation

ou à la conduite d'un concours publicitaire peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux afin qu'il soit tranché.

Un différend quant à l'attribution d'un prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler.»

** Applicable à l'achat chez nos commerçants participants, plus tous les marchands du Mail Montenach

*Photo à titre indicatif seulement - Transport et préparation inclus - Taxes incluses - Immatriculation et assurance en sus 20 000 km par année - Véhicule en montre au Mail Montenach du samedi 17 mars au mercredi 19 juin 2000 inclusivement. Ce lot n'est pas négociable.

COMMENT PARTICIPER »»»

- 1^{er} > Remplir le coupon de participation que l'on trouve chez les marchands participants à la CAMPAGNE D'ACHAT LOCAL qui sont annoncés dans L'Oeil Régional
- 2^e > Demander au marchand où vous avez effectué un achat (quel que soit le montant) d'apposer son identification (estampe) dans un des 5 espaces réservés à cette fin
- 3^e > Amasser 5 identifications de marchands différents pour remplir les 5 cases
- 4^e > Déposer votre coupon de participation dans les cubes de tirage situés au:

Mail Montenach **OU** L'Oeil **OU** PHARMACIES JEAN COUTU

600, boul. Laurier, Beloil 393, boul. Laurier, Beloil 350, boul. Laurier, Beloil 257, boul. Laurier, St-Hilaire

Une collaboration de:

DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC inc.



Ville de Mont Saint-Hilaire

VILLE DE BELOIL
Capitale de la Vallée du Richelieu

Gouvernement du Québec

VILLE D'OTTENBURN PARK

MUMFORDVILLE

GHISLAIN LEBEL
DÉPUTÉ FÉDÉRAL
DE CHAMBLEY

Logo of the City of Chamblay.

»»» ACHETER LOCALEMENT

ACHETEZ
localement...
...NOTRE ENGAGEMENT!



MARCHANDS PARTICIPANTS

444316-05-05

L'INDEX DE L'CHAT LOCAL 2001 du 17 mars au 19 juin

AGENCES DE VOYAGES	ANIMALERIE	CHAUSSURES VETEMENTS	MAGASIN À RAYON	NETTOYEURS	PROFESSIONNELS
Voyage Action 230, boul. Laurier, Beloeil 464-0363	Elphege Grenier 40, boul. Laurier, Beloeil 467-4279	L'Élegance pour lui 377, boul. Laurier, St-Hilaire 467-1857	Zellers 600, boul. Laurier, Beloeil 464-1701	Nettoyeur Chatel 247, Duvernay, Beloeil 464-4895	Centre de Santé La Seigneurie 212, Louis Voghel, St-Hilaire 467-6911
Voyage Action 95, Bella-Vista, local D St-Basile-le-Grand 653-7880	ASSURANCES	Utilités J.P. Arsenault 1275, Rouillard, St-Hilaire 467-4141	MA MAISON	Nettoyeur Vidal et Bélanger 326, boul. Laurier, Beloeil 467-1751	C.É.O. Médic St-Hilaire 324, boul. Laurier, St-Hilaire 446-8411
ALARME ET ASPIRATEUR	Chapdelaine Assurances 220, Brébeuf, Beloeil 464-2112	COIFFURE	Beaulieu et Lamoureux 283, boul. Laurier, St-Basile 653-1752	PÉPINIÈRES	RESTAURANTS
ACS alarme aspirateur 949, Bernard-Pilon, Beloeil 446-6868	AUTOMOBILES ET GARAGES	Les Frimousses Coiffure pour toute la famille 817F, boul. Laurier, Beloeil 467-3630	Couture et Couture meubles et matelas 315, Ozias-Leduc, St-Hilaire 446-4245	Centre Horticole Auclair Inc. 800, L'Heureux, Beloeil 464-6815	Baggio's 129, boul. Laurier, McMasterville 536-0222
Ma Balayeuse 200, boul. Laurier, Beloeil 464-1014	Automobiles Claude Couture 985, boul. Laurier, St-Hilaire 467-4186	CULTURE SPECTACLES	Couvre-Planchers Beloeil 225, Cartier, Beloeil 467-5249	Pépinère Auclair (1991) Inc. 524, Ozias-Leduc, St-Hilaire 467-3623	Brasserie La Poudrière 975, Bernard-Pilon, Beloeil 467-0968
ALIMENTATION	Garage Luc Guillot 6, rue Richelieu, Beloeil 464-4178	Centre Culturel de Beloeil 600, Richelieu, Beloeil 464-4772	Décor St-Hilaire 313, boul. Laurier, St-Hilaire 464-2141	PHARMACIES ET PHOTOS	Restaurant Le Jozéphel 969, Richelieu, Beloeil 446-9751
Les Arpents Verts Pâtisserie Rolland Boucherie du Jardin 365, boul. Laurier, St-Hilaire 536-3131 245, Duvernay, Beloeil 467-2140	Garage Normand et Normand Ultramar 970, Bernard-Pilon, McMasterville 467-0350	DÉPANNEUR	Galerie Vanier 176, boul. Laurier, Beloeil 467-9296	Famili-Prix 621, Ozias-Leduc, St-Hilaire 446-8166	Patio Vidal 60, boul. Laurier, Beloeil 446-1516
Aliments naturels L'Eau Vive 250, St-Georges, St-Hilaire 464-5767	Garage St-Hilaire 105, mtée des Trente, St-Hilaire 467-3302	Dépanneur Jour et Nuit Shell 2, boul. Laurier, Beloeil 467-2231	Kit Beloeil 110, boul. Laurier, Beloeil 446-5702	Pharmacie Jean Coutu 350, boul. Laurier, Beloeil 467-0296	Pizzapro 266, Duvernay, Beloeil 467-6161
Les Pâtes en folie 404, boul. Laurier, St-Hilaire 446-3391	Les Pneus Bernard 733, boul. Laurier, St-Hilaire 467-3688	ÉLECTRONIQUE	Peinture Décor Bétonel 539, boul. Laurier, St-Hilaire 446-2962	Pharmacie Jean Coutu 257, boul. Laurier, St-Hilaire 464-1363	Pizza Super 2 pour 1 31, De Rouville, St-Hilaire 536-1166
Les Pepin Supermarchés Pepin IGA 939, rue Guertin, Beloeil 467-3341 825, boul. L'Heureux, Beloeil 464-4219 345, boul. Laurier, St-Hilaire 464-2581	Garage François Blanchard 63, Bernard-Pilon, Beloeil 446-8821	Brillon Radio T.V. 160, Provencher, St-Hilaire 467-6571	Monsieur Cabanon 1893, boul. de L'Industrie St-Mathieu-de-Beloeil 446-1215	Pharmacie Jetté 86, boul. Laurier, Beloeil 467-3335	Restaurant Mikes 516, boul. Laurier, Beloeil 464-5235
Maxi Beloeil 175, boul. Laurier, Beloeil 464-3514	Garage Réjean-Guy 235, boul. L'Heureux, Beloeil 467-5280	FLEURISTES	Vidéo Cassette Beloeil 249, Duvernay, Beloeil 467-5171	Pharmaprix 600, boul. Laurier, Beloeil 467-0855	Valentine 510, boul. Laurier, Beloeil 290, boul. Laurier, St-Hilaire
Méto Choquette 94, Cartier, Beloeil 467-2397	BIJOUTERIE	Les Fleurs du Marché 561, boul. Laurier, Beloeil 464-2121	Artisanat Hamel Inc. 446, boul. Laurier, St-Hilaire 467-3222	Prac Photo 316, boul. Laurier, Beloeil 464-3622	La Tavola Di Roberto 989, Richelieu, Beloeil 464-4811
Méto Daniel Landry 600, boul. Laurier, Beloeil 467-1878 (Mail Montenach)	Bijouterie Almanzor 370, boul. Laurier, St-Hilaire 464-2512	INFORMATIQUE	MANDATAIRE	PLOMBERIE	Restaurant Il Mastro 265, Duvernay, Beloeil 467-8080
Supermarché Méto Mont-Saint-Hilaire 345, Raymond-Dupuis St-Hilaire 467-8977	CENTRE COMMERCIAL	La Boutique Florale 300, boul. Laurier, Beloeil Place Beloeil 467-0882	Bureau des Véhicules 230, Brébeuf, Beloeil 467-0840	Plomberie Edouard Baron 299, Brousseau, Beloeil 467-2026	O'Pub bar-grill 278, Duvernay, Beloeil 467-8888
Les Aliments M&M 294, boul. Laurier, Beloeil 536-1828	Mail Montenach 600, boul. Laurier, Beloeil 464-1756	Jitec Informatique 600, boul. Laurier, Beloeil 446-8299	MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION	Plomberie G. Létourneau 200, Duvernay, Beloeil 467-1212	Cantine Mario Bernard 620, boul. Laurier, St-Hilaire 464-9896
Fruiterie du Carrefour 191, boul. Laurier, St-Basile 441-7110	CHAUSSURES VETEMENTS	Net-Tech 557, boul. Laurier, Beloeil 446-8907	Matco Ravary 215, Brébeuf, Beloeil 467-3351 355, boul. Laurier, St-Basile 653-7861	Plomberie André Boucher 136, Montée des Trente, St-Hilaire 467-5243	Pizza Extra 2 pour 1 268, Choquette, Beloeil 446-1317
Les Entreprises T.S.L. Tout sur l'eau 228, boul. Laurier, Beloeil 536-2210	Boutique Bon Pied Bel Oeil 332, boul. Laurier, Beloeil 467-1844	LIBRAIRIE	Quicaillerie Luc Arpin 280, boul. Laurier, St-Hilaire 464-5117	PROFESSIONNELS	Harvey's 146, boul. Laurier, Beloeil 446-1188
Chocolaterie La Cabosse D'Or 973, Ozias-Leduc Otterburn Park 464-6937	Chaussure en Liberté 250, Duvernay, Beloeil 446-4175	Librairie Landry 329, Duvernay, Beloeil 464-1072	Quicaillerie-Pro Christopher Olsthoorn 239, Cartier, Beloeil 467-5995	Centre de Santé Minceur 519, boul. Laurier, Beloeil 536-7779	Savoy Déli 365, boul. Laurier, St-Hilaire 446-4559
	MAGASIN À RAYON	MUSIQUE	École et Magasin Boisvert 505, boul. Laurier, Beloeil 464-0918	Jacques Poulin Opticien 209, boul. Laurier, Beloeil 467-0254	Rôtisserie St-Hubert Express 91, boul. Laurier, Beloeil 536-1251
	Canadian Tire 500, boul. Laurier, Beloeil 464-1400	Laboratoire M.P. Langelier 675, boul. Laurier, Beloeil 467-0762	McDonald's 305, boul. Laurier St-Beloeil 464-2740		

ACHETEZ *localement...* **MARCHANDS** *...NOTRE ENGAGEMENT!* **VEDETTES** *de la région*

L'ACHAT LOCAL 2001 du 17 mars au 19 juin

xcn01-17-03



GALERIE VANIER

2 POUR 1

sur encadrement et transfert sur toile

1000

cadres
grandeurs standards
en magasin
 du 15 mai au 15 juin



176, boul. Laurier, Beloeil • 467-9296
 (en face du Maxi)

446978-12-50V



Fête
son 13^e anniversaire


Bienvenue à tous
 le samedi 19 mai
 pour participer
 à notre
B.B.Q.

Une façon de vous
 dire merci

884, boul. Laurier, Mont-St-Hilaire 464-3863

L'Œil Régional • Samedi 12 mai 2001 • B 3

Les Fleurs du Marché



*Pour
 maman
 une fleur
 vaut mille
 mots!*

SERVICE DE LIVRAISON
 561, boul. Laurier, Beloeil • 464-2121

439574-12-50V

Le Mail Montenach ...si près de vous!

BIJOUX / ACCESSOIRES Ardène 467-4772 Bijouterie Latendresse 464-0192 Diamants Élinor 464-3392 Edouard 464-5288 L'Accessoire 464-4046	LIBRAIRIE / PAPETERIE / PHARMACIE Librairie Citation 464-6464 Pharmaprix 467-0855	MODE HOMMES Caleçons Vos Goûts 464-8264 Jonathan 446-7210 Léo Vigor 467-1927
CADEAUX / CARTES / DÉCORATION / FOYER Athena 464-3547 Bouclair 446-6634 Clair de Lune 467-7161 La Différence 464-4598 Literie Tritt 464-5987 Pot Pourri 464-0181	LINGERIE / BAS Belles Jambes 446-1512 Caleçons Vos Goûts 464-8264 Lilianne 464-2621	MODE UNISEXE / SPORTS Cuir Perfecto 467-7242 Freedom 446-3834 Métropolis 446-3371 Pantorama 464-0583 Pentagone 467-0661 Polo Rico 467-8346 Sports Experts 467-7201
CHAUSSURES / SACS À MAIN / VALISES Aldo 446-1201 Bentley 464-5136 Bo-Pied 467-2287 Cactus 446-9474 Chaussures Yellow 464-1076 Géo Mercier 446-6916 JB Lefebvre 464-2467 Payless ShoeSource 464-4645	MAGASINS À RAYONS Canadian Tire 464-1400 Croteau 464-0459 Zellers 464-1701	RESTAURANTS / CASSE-CROÛTE A & W 464-4607 A.L. Van Houtte 536-7776 Château Chambord 464-2710 Dunkin' Donuts 464-1913 Pita Pita 464-6561 Pâtisserie St-Justin 446-4266 Restaurant Mikes 464-5235 Valentine 446-4011
COIFFURE / COSMÉTIQUES / ESTHÉTIQUE Carisme Coiffure 467-1715 Dans un Jardin 446-1528 Salon Cloutier 467-4715 Salon Cloutier, Paradis 467-2383 Yves Rocher 536-0733	MAGASINS D'ALIMENTATION Le Naturiste 464-4699 Métro 467-1878 Pâtisserie St-Justin 446-4266	SERVICES / SPÉCIALITÉS Animalerie Petland 467-6023 Banque Royale 536-2000 Bell Mobilité 446-7176 Centre du Rasoir 464-2700 Clinique Dentaire Quesnel et Gaudette 467-2324 Comptoir postal 464-0980 Cordonnerie et Nettoyeur Prince 464-3164 Fleuriste Douce Flora 446-3610 Greiche & Scaff 464-0733 Groupe Sutton 446-8600 La Bonbonnière 446-4684 Loto-Québec 464-2666 Société des Alcools du Québec 467-2161 Tabagie Zut 464-0980 Vacances Tourbec 464-9523
ÉLECTRONIQUE / MUSIQUE / PHOTOS Centre Hi-Fi 467-8559 Centre informatique Jitec 446-8299 Film Express 467-8629 Fotoplus 464-6490 Phantasmagoria 446-0988 Radio Shack 464-2662	MODE DAMES Boutique Cardif 446-8823 Cazza Petite 446-4325 Claire France 536-3530 Dynamite 446-2405 Fuzz 467-3634 I.C.E. 446-6834 Le Garage 446-5999 Marie-Claire Weekend 467-9904 Marie Gabrielle 464-7120 Reitmans 464-2086 San Francisco 467-8972 Suzy Shier 464-2738 Taylor 467-1638 Trig 464-1277 Tristan & Iseut 467-9908	MODE ENFANTS Freedom 446-3834 Frisco 446-1151 Mondo Bimbi 536-0881 Reitmans 464-2086

431918-17-03



Plus de 100 boutiques et restaurants • Canadian Tire • Métro • Zellers
 600, boul. Laurier, Beloeil

431919-17-03

ACHETEZ localement... ...NOTRE ENGAGEMENT!

MARCHANDS VEDETTES

de la semaine

L'ACHAT LOCAL 2001 du 17 mars au 19 juin



HARVEY'S

Végé-burger spécial

1.99\$

Pour un temps limité

- Fait à base de soya
- Faible en calories
- Faible en gras

146,
boul. Laurier,
Beloil

TRIO ORIGINAL

3.99\$

Dégustez un délicieux hamburger Original Harvey's cuit sur le grill, une portion régulière de frites et une boisson gazeuse format 20 oz, pour seulement 3.99\$. Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ne peut être jumelée à aucune autre. Non monnayable. Taxes en sus. Valable seulement au Harvey's de Beloil jusqu'au 15 juin 2001.

HAMBURGER ORIGINAL GRATUIT

*À l'achat d'un hamburger Original Harvey's cuit sur le grill et d'une portion régulière de frites à prix courant, obtenez un hamburger original Harvey's GRATUIT. Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ne peut être jumelée à aucune autre. Non monnayable. Taxes en sus. Valable seulement au Harvey's de Beloil jusqu'au 15 juin 2001.

REPAS POUR 2

7.98\$

Dégustez deux délicieux hamburgers Original Harvey's cuits sur le grill et, avec chaque hamburger Original, une portion régulière de frites et une boisson gazeuse format 20 oz, pour seulement 7.98\$. Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ne peut être jumelée à aucune autre. Non monnayable. Taxes en sus. Valable seulement au Harvey's de Beloil jusqu'au 15 juin 2001.

REPAS POUR 2

1/4 de poulet cuit et poitrine avec breuvages

9.98\$

Chaque repas comprend 1/4 de poulet bar-b-q (une cuisse, une poitrine), une salade de chou, une sauce, un petit pain et une boisson gazeuse 20 oz. Veuillez présenter ce bon avant de commander. Ne peut être jumelée à aucune autre. Non monnayable. Taxes en sus. Valable seulement au Harvey's de Beloil jusqu'au 15 juin 2001.



SUPERMARCHÉS

Pepin ex IGA

Pres des gens depuis plus de 50 ans

Bonne fête
à toutes les mamans

FESTIVAL DU HOMARD

Faites plaisir à
maman offrez-lui
un repas de homard

11 - 12 - 13 mai 2001

En exclusivité au

345, boul. Laurier
Mont St-Hilaire
825, boul. L'Heureux
Beloil

B 4 • Samedi 12 mai 2001 • L'Œil Régional

Esso

déjà 20 ans

garage réjean guy inc.

DÉPANNEUR

Essence avec service (libre service)
Mécanique
Propane

450-467-5280



TIRAGE

Achetez pour 5\$ de loterie instantanée
et courez la chance de gagner un
souper-spectacle pour 2 personnes
(juillet 2001)

et

20 \$ d'essence chaque semaine
l'offre prend fin le 31 juillet 2001

**NOUVEAU
BIÈRE ET VIN
PROPANE**

Remplissage de bonbonne

77

JOUR SUR

235, boul. L'Heureux, Beloil



Horaires

Lundi au vendredi : 8h à 17h
Samedi : sur rendez-vous

Horaires de la bonbonne

Lundi au vendredi : 6h à 23h
Samedi : 7h à 23h
Dimanche : 8h à 22h

Horaires de la vente de propane

Lundi au vendredi : 7h à 21h
Samedi : 8h à 20h
Dimanche : 8h à 20h

ESSAIM

PHARMACIE JETTÉ

Le pharmacien est votre conseiller en matière publique. De plus, il est très accessible, ce qui en fait votre meilleur allié dans votre recherche d'une meilleure santé et d'un plus grand bien-être.

À la pharmacie Jetté, soyez assuré d'avoir

- Des conseils judicieux
- Des gens professionnels à votre écoute pour répondre à vos interrogations et apaiser vos inquiétudes

Pour profiter de la vie...
en santé!

PHARMACIE JETTÉ

86 boul. Laurier, Beloil • 467-3335

446767-17-03

DUPRÉ

CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.

18, boul. Sir Wilfrid Laurier, McMasterville (450) 467-2804 • Pièces (450) 467-9455

www.duprechev.gmcanada.com / duprechev@gmcanada.com

Service Goodwrench
Bien fait. À temps.

CHEVROLET

Optimum VÉHICULES D'OCCASION

Assistance ROUTIÈRE

DIPLOME 1000S

Auto PLACE

Oldsmobile

Cadillac

VI
TOUS LES
DE 9 h
OU SUR
SI VOUS
n'avez pas
de transp

LES RÉSIDENCES SOLEIL

RÉSIDENCE DE PRESTIGE POUR PERSONNES RETRAITÉES

INFORMEZ-VOUS
DU NOUVEAU
PROGRAMME DE CRÉDIT
DE 23% POUR LE MAINTIEN
À DOMICILE OFFERT DANS
LES RÉSIDENCES SOLEIL

Venez visiter
nos grandes
familles.
Les propriétaires
le Groupe Savoie



AVANT DE
RENOUVELER
VOTRE BAIL
VENEZ NOUS
VISITER...

Convalescence,
court séjour ou vacances
à partir de 50\$/jour
incluant 3 repas
et commodités

- ▶ Sécurité 24 heures
- ▶ Activités animées
- ▶ Salle d'artisanat
- ▶ Système de caméras
- ▶ Entretien ménager
- ▶ Salle de billard
- ▶ Service médical
- ▶ Stationnements intérieurs
- ▶ Comité de pastorale
- ▶ Comité de résidents qui organise les activités en fonction des goûts des résidents en collaboration avec la direction
- ▶ Bureau de médecins
- ▶ Infirmière ou infirmière-auxiliaire ou préposé 24 h
- ▶ Jeu de shuffle board
- ▶ Service d'aide et d'assistance sur demande
- ▶ Salon de coiffure
- ▶ Bibliothèque, dépanneur
- ▶ Vaste salle à manger
- ▶ Excellente nourriture à volonté, préparée sous la surveillance de chefs diplômés, menus en collaboration avec des diététiciennes
- ▶ Services bancaires
- ▶ Chapelle, chorale
- ▶ Électricité, eau ch. et chauffage inclus
- ▶ App. 1-1/2 à 4-1/2 avec porte patio & balcon
- ▶ Système d'alarme urgence et alarme incendie dans chaque appartement
- ▶ Piscine intérieure, spa, sauna
- ▶ Ascenseurs
- ▶ Surveillance 24 heures
- ▶ Et plus encore...



MANOIR ST-LÉONARD
71, rue George (450) 743-3383



MANOIR BOUCHERVILLE
549, De Verrazano (450) 449-1516



MANOIR ST-LAURENT
115, boul. Deguire (514) 332-3434

**PRIX
COMPÉTITIFS**



MANOIR SHERBROOKE
1150, rue Quatre-Saisons (819) 822-1038



MANOIR MONT ST-HILAIRE 550, boul. Laurier (450) 467-8209



MANOIR GRANBY
235, rue Denison Est
(450) 378-4400

MANOIR DU MUSÉE (Sherbrooke)
245 rue Frontenac (819) 822-1938

Ambiance chaleureuse



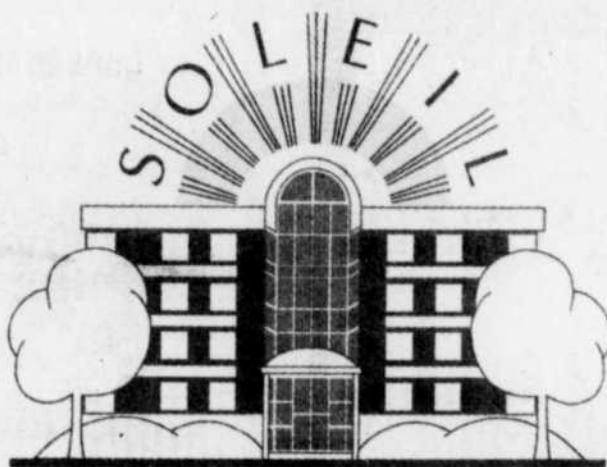
Loisirs



Qualité



LES RÉSIDENCES



GRUPE SAVOIE

La famille



Sécurité

L'Assurance des Résidences Soleil

Si vous n'êtes pas satisfaits durant le premier mois chez nous, vous pourrez résilier votre bail.

Excellente nourriture, activités, loisirs, chaleur humaine, confort et sécurité... voilà nos priorités

Venez visiter notre site sur internet :

www.residencessoleil.ca

Courriel : nattaly@total.net

Numéro unique sans frais :

800 363-0663



Gagnant du prix bâtisseur gérontisme 1996



Gagnant du prix entreprise des services Gala mérite Économique 1996



Gagnant du prix Excellence Gala Mérite Économique 1994

GAGNANT DEUX ROSES D'OR 1999-2001

Madéus



LES DÉCORATIONS DE MADEUS

Un décor
recherché!

Votre boutique de décoration qui offre l'espace
nécessaire pour apprécier son vaste choix de:

- Papier peint
- Couettes
- Céramique
- Tissu
- Douillettes
- Tapis
- Peinture
- Stores
- Accessoires-cadeaux
- Dentelle
- Cadres
- Meubles d'appoint

691, rue Nepveu, Beloeil | 446-9947

Notre force... nos installateurs

RENOVATION
PERSONNALISÉE

- Portes
- Fenêtres
- Portes de garage
- Revêtement extérieur
- Salle de bains
- Cuisine
- Toiture
- Agrandissement

FINANCEMENT
DISPONIBLE

www.juva.org
courriel: info@juva.org



Découvrez les avantages de nos
produits haut de gamme.
C'est dans les conditions
climatiques extrêmes propres
à nos régions qu'on apprécie
nos produits à leur juste valeur.

GARANTIE
RENOVATION
APCHS

LES INSTALLATIONS

JUVA INC.

25, boul. Laurier, McMasterville

464-0070

FINANCEMENT DISPONIBLE

B 6 • Samedi 12 mai 2001 • L'Oeil Régional

DELTA Select

André
Boucher

À votre service depuis 1963

PLOMBERIUM
PLOMBERIE • CHAUFFAGE • VENTE ET SERVICE

136, montée des Trente,
Mont-Saint-Hilaire
467-5243

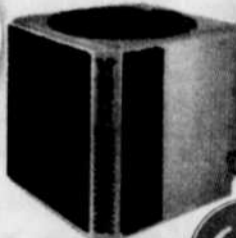
La Tradition
redéfinie

43981-12-02V

THERMOPOMPE

446861-14-04

Rien à
payer
pendant
6 MOIS



CLIMATISEUR SAMSUNG



63\$

VÉRIFICATION
ET RÉPARATION
DE TOUTES LES
MARQUES

Fredonnez
un air de qualité

www.thermoco.ca

THERMOCO inc.
Thermopompe Climatisation/chauffage
Membre de C.M.M.T.O. et de FRBO

721, Laurier, Beloeil
464-2188
thermoco@videotron.net

ESTIMATION
GRATUITE
FINANCEMENT
DISPONIBLE

HABIT



Madéus
Une boutique
de décoration
recherchée

Lorsque vous décidez de changer la décoration de votre intérieur, vous vous tournez naturellement vers des gens qui sauront d'abord vous écouter pour connaître vos goûts et vos besoins. Par la suite, vous souhaitez être guidé à travers les multiples choix de textures, couleurs, agencements, styles et tout cela en respectant votre budget.

Des décoratrices de métier voguent dans cet univers quotidiennement, ainsi elles peuvent trouver plus aisément des solutions presque magiques à tous les petits et grands aménagements.

À chacun son métier: Nancy, Chantal, Annie, Élyse et Mylène sont là pour vous servir et vous donner pleine satisfaction.

Rendez-vous au 691, rue Nepveu à Beloeil ou appelez-les au 446-9947.

Les Installations Juva, bien plus que des portes et fenêtres

Les Installations Juva, c'est bien plus que des portes et fenêtres. C'est un endroit où vous trouverez une équipe de vrais professionnels et d'installateurs hors pair. C'est aussi un endroit où vous pourrez obtenir tout ce dont vous avez besoin pour vos rénovations personnalisées, que ce soit pour le revêtement, la salle de bains, la cuisine, la toiture ou un projet d'agrandissement. Présentez-vous avec vos idées et le personnel se fera un plaisir de vous fournir une estimation tout à fait gratuite. Les Installations Juva, situées au 25, boulevard Laurier à McMasterville, offrent une gamme variée de produits pour toutes les bourses. Pour plus d'information, il suffit de composer le 464-0070.

**PHASE
FINALE**

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL

**TAXES
TRÈS
BASSES**

MAISON MODÈLE
105 rue des Jonquilles

Autoroute 20 sortie 105

Rang des 20

Des Jonquilles

RBQ.2841-7509-03



RBQ.2841-7509-03

Les Constructions

Thellend
(514) 945-3959

HORAIRE DES VISITES
Samedi - Dimanche
13h à 17h
EN SEMAINE
SUR RENDEZ-VOUS



439514-12-588

ATION

RENNOVATION

Dans la région de la Capitale-Nationale, nous vous proposons un système central d'aspiration Beam qui est de 2 à 5 fois plus de puissance que la plupart des systèmes portatifs. Les saletés, poussières et autres agents allergènes que vous ramassez sont aspirés à 100 % vers l'unité motrice. Notre système de filtration double en toile isole complètement les poussières. De plus, l'unité motrice étant située ailleurs que dans les pièces où vous vivez, les poussières ramassées ne pourront s'y redéposer. En fait, de plus en plus de médecins recommandent l'installation d'un système central d'aspiration aux personnes souffrant d'allergies ou ayant des problèmes respiratoires. Amélioration de la qualité de l'air et puissance de performance... C'est ça la propreté Beam! Pour trouver tous les produits et accessoires Beam, voyez les spécialistes de Ma Balayeuse, 200, boulevard Laurier, Beloeil, 464-1014.

Du nouveau dans la région

Givre Climatisation inc., une entreprise fondée en 1978 par M. Roland Thériault, vient d'ouvrir sa quatrième succursale à McMasterville. Depuis sa fondation, Givre Climatisation inc. met l'accent sur un service exceptionnel. Un service courtois, professionnel et rapide qui plaît et contribue au confort de votre foyer.

Son équipe polyvalente est formée d'experts qui ont une connaissance approfondie dans différents domaines tels que le chauffage (électrique, au mazout et au gaz), les systèmes à l'eau ainsi que les thermopompes à l'air, géothermiques et plus encore.

Pour de plus amples renseignements, consultez le site web à l'adresse suivante: www.givre.qc.ca ou encore mieux venez rencontrer les experts de Givre Climatisation inc. et visiter la salle de montre au 91, rue Laurier à McMasterville, (450) 446-5331.

- Draperies
- Moulures décoratives
- Tapis
- Dentelle
- Coussins
- Rideaux
- Matras
- Sacs



Diane Noiseux
Décoratrice

Service à domicile

225, boul. Cartier, Beloeil • 467-9062

439513-12-588

F L E U R I S T E

Décor en Fleurs

794, rue Laurier, Beloeil
(face à l'hôtel de ville)
4 4 6 - 4 9 1 0

Ouvert pour la Fête des Mères de 9h à 17h

439584-12-50V

Promotion

Carrier

No1 de la climatisation depuis près d'un siècle

RABAIS DU MANUFACTURIER

Climatisez et économisez jusqu'à **500\$**

cet été grâce à la remise postale du manufacturier à l'achat d'un système Carrier.

Pour de plus amples renseignements, voyez auprès de nos spécialistes à l'une de nos succursales.

L'ÉTÉ AU TRAI

à partir de **41,10\$**

par mois

1er paiement dans 6 mois

Taxes en sus.

Installation non comprise.

Accrédité par le CAA Habitation

4 succursales pour mieux vous servir



Givre Climatisation inc.

Membre de C.M.M.T.Q. Licence RBQ: 1966-1412-01

91, boul. Laurier
McMasterville
(voisin de La Belle Province)
446-5331
1 800 265-8850

printemps propre et sain de Beam!

Modèle 189 - Série Classique **449⁹⁹\$** Rég.: 599,99\$

Système central d'aspiration avec ensemble à air de 11 pièces

- Puissant moteur de 5,7" à 2 paliers Permet de nettoyer la plupart des maisons
- Puissance de nettoyage de 404 watts-air / 107" en colonne d'eau
- Doté du système de moteur monté sur ressorts et du joint d'isolation exclusif à Beam

599⁹⁹\$ Rég.: 779,99\$

BEAM

MA BALAYEUSE

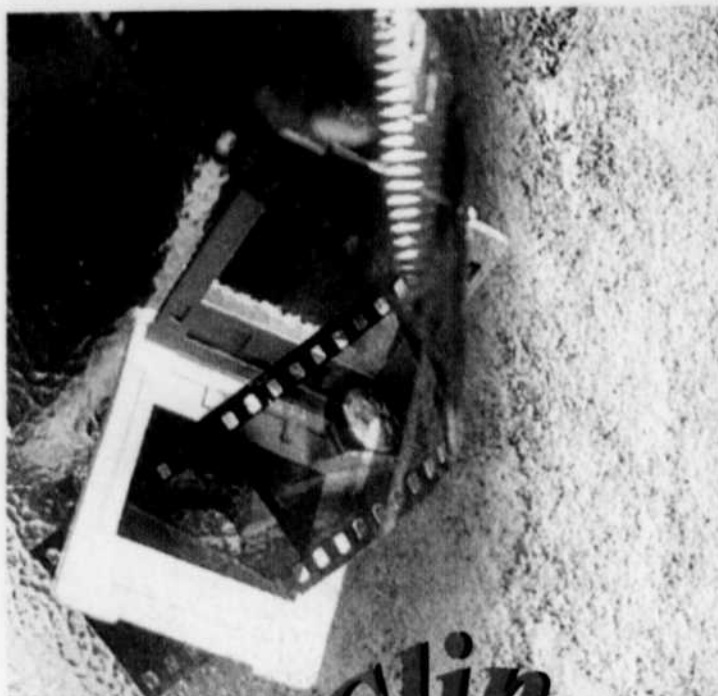


SACS PIÈCES ACCESSOIRES REPARATION DE TOUTES LES MARQUES

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeudi, vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h

ASPIRATEURS NEUFS ET USAGES A PARTIR DE 45\$

200, boul. Laurier, Beloeil 464-1014



11e Omnium des Présidents de l'Association pulmonaire du Québec

M. Eddy Savoie, président du Groupe Savoie, propriétaire des Résidences Soleil, est fier d'être le président d'honneur du 11e Omnium des Présidents de l'Association pulmonaire du Québec. L'Omnium se tiendra le 22 mai au Club de golf Hillsdale. L'objectif est de 60 000 \$ et vous pouvez vous inscrire pour le golf ou le souper auprès de Mme Roxhann Boudreau au (514) 287-7400, poste 223. L'Association pulmonaire investit plus de 600 000 \$ dans la recherche pour venir en aide aux 800 000 personnes aux prises avec une maladie respiratoire.

Clin d'Œil COMMERCES



Chambly Toyota toute une équipe!

Le concessionnaire Chambly Toyota est fier de présenter le nouveau monde de l'automobile. Le personnel tant aux services mécaniques qu'au service de la vente sait écouter, conseiller, bref être aux petits soins pour vous et votre véhicule. Venez rencontrer Ghislaine Lacoste, réceptionniste, Michel Bertrand, pièces; Louis Bossy et Benoit Charest, lubrification express; Dominic Bergeron, Ronald Pinard et Jean-François Lefebvre, mécaniciens; Hugues Lambert et René Gagné, représentants; Gilles Couture, directeur commercial, Marco Soulard, directeur service ainsi que Benoît Tougas, directeur, au 141, Sir Wilfrid-Laurier, Saint-Basile-le-Grand, 653-1003.



Institut Santé Beauté

Depuis maintenant cinq ans, l'Institut Santé Beauté offre des services et produits haut de gamme, dont Yonka et Phytomer, une nouvelle ligne faite à partir de nutriments de la mer. Leurs vertus sont naturelles, performantes et relaxantes. Pour cette occasion, Santé Beauté vous offre 5 promotions qui s'ajoutent aux nouveaux soins corps tels jambes lourdes, soins cellulite et cataplasmes de boue marine. N'hésitez pas à vous informer à l'Institut Santé Beauté au 207, boulevard Laurier (voisin du Maxi), 446-7919, là où Julie Chapdelaine, Suzanne Archambault et Marie-Josée Genest, qu'on aperçoit sur la photo, se font un plaisir de répondre à vos besoins.

Des soirées Fondues et Fantaisies au Caquelon

Le restaurant Le Caquelon propose aux gens d'ici de joindre la fantaisie des contes au plaisir d'une bonne fondue dans le cadre de ses soirées «Fondues et Fantaisies». Le vendredi 1er juin à 18 h 30, les convives pourront écouter les histoires étonnantes de «l'homme de la montagne» et conteur de notre région, monsieur Kees Vanderheyden. Il faut réserver tôt, car le nombre de places est limité. Le Caquelon est situé au 407, boulevard Laurier, Beloeil, et on réserve sa table au 467-2525. Sur la photo, Michel Demers, proprio du restaurant, et Kees Vanderheyden, conteur.



Magentis

Enfin, la qualité accessible à tous!



à partir de
249,49\$*
PAR MOIS

À partir de 20 995\$
Équipements
luxueux



KIA MARIO BLAIN McMASTERVILLE

545, boul. Laurier, McMasterville (450) 464-4551

445299-28-4DV

* Sur approbation de Crédit Kia Canada, Modèle 2001 MS741Z. Durée de location fée 48 mois avec un taux de financement de 1.22% avec acompte ou échange équivalent de 2 500\$. Immatriculation, assurances, préparation, transport et taxes en sus. Premier versement de 249,49\$ et dépôt de garantie de 300\$ exigible lors de la livraison. Si le kilométrage alloué de 80 000 km est dépassé, des frais de seulement 8¢ du km s'appliquent. Prix pour un achat: 20 995\$. Le concessionnaire peut louer ou vendre moins cher. Photos à titre indicatif seulement. Contactez ou visitez votre concessionnaire Kia Mario Blain pour plus de détails.